

# A REGGEL

## Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	20 K
Félévre	— — —	10 K
Negyedévre	— — —	5 K

## POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő:  
**Dr. GENCSI SAMU.**

Felelős szerkesztő:  
**HOVÁNYI KORNÉL.**

## Helybell előfizetési árak:

Egész évre	— — —	10 K
Félévre	— — —	5 K
Negyedévre	— — —	3 K

Szerkesztőség telefonja: 815. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolcz, Hunyadt-utca 2. — Kiadóhivatal telefonja 114.

## Witte gróf

Valamelyik nagy orosz temető márványköve alatt ábrándozhatik az örök békéről, mialatt vad vágatással nyomulnak szent Oroszország szívébe Hindenburg rettenthetetlen lovasai. Witte gróf — vajjon emlékszünk még erre a névre? — kedves, szimpatikus csengésű volt előttünk, valami különös sejtés sugalta, hogy ő az egyetlen okos, higgadt, józanészű orosz politikus, aki higgadtan látta a nagy orosz horda sorsát.

Witte gróf, benne láttuk a béke galambját, tőle reméltük a nagy európai farsangot, az emberiség új feltámadását és Witte gróf hirtelen halt meg, váratlanul, egyik napról a másikra ért bennünket a nagy veszteség híre: gróf Witte nincs többé. Valami sejtés élt bennünk, a gróf nem úgy halt meg, mint más rendes ember. Megölték, eltették láb alól, mert okosabb és józanabb volt, mint a többi, mert látó szemmel látta a nagy Oroszország felett lebegő végzetet. És ma már bizonyosság, ami eddig csak sejtés volt. Az antant leg-hatalmasabb lapja, a Times leplezi le, hogyan halt meg gróf Witte. Hát csakugyan igaz volt, amit fantáziánkban akkor elképzeltünk róla, a békét akarta s ezért kellett meghalnia. A mazuiri vereség után békekötésre igyekezett rávenni a cárt, de Nikolajevits nagyherceg volt az, aki a tervet megghiúsította és Witte gróf másnap meghalt Vilnában, egy szállodában, halálát — irták az orosz lapok — szén-gázmérgezés okozta. Csőrepedés és szén-gázmérgezés okozta. Witte gróf halálát és ugyanekkor egy ujonnan felvett pincér nyomtalanul eltűnt a vilnai szállóból — tessék megkeresni az összefüggést a pincér eltűnése és gróf Witte halála között. És nincs tovább a mese, csak addig van, hogy gróf Witte meghalt a békéért és az oroszok milliói meghalnak a cárizmusért, amely rettegve gondol a békekötésre. Hadd vérezzenek, hadd pusztuljanak, hadd semmisüljenek meg szent Oroszország alázatos muzsikjai és nem lesz béke, hadd gyuljon lángra az égéshez szokott Moszkva és akkor — sem lesz béke, hadd nyomuljanak Szt. Pétervárig a németek, akkor sem köt békét az oroszok cánya, mert híven kell

szolgálni a Londonban kötött egyezséget.

Szegény, bolond, álmodozó Witte, aki a cárt békére akarta bírni s Nikolajevits bosszualló kezei közé került. A békepártiság, ugyilátszik, nem fizeti ki magát Oroszországban, majd csak akkor, ha a valóságban megjelennek a Zeppelinek a Carskoje Selo felett és a fehér cárnak

eszébe jut Witte, aki volt olyan botor, hogy akkor tolmácsolta a békét, amikor még nem teljessédt be Oroszország végzete. Szegény Witte, csak néhány hónapig lett volna türelme, a sir helyett, talán a Szt. Katalin rendjel jár ki-neki és gázcsőrepedés helyett diadalmenetben hurcolták volna végig Szt. Pétervár utcáin.

mélyesen volt alkalmam beszélni a napokban érkezett ilyen volt szerb katonákkal, kik a magyar-román határig ingyen, onnan pedig a budapesti bolgár konzulátus költségén utaztak.

Bulgária teljesen a központi hatalmak által elért sikerek hatására alatt áll. A már azelőtt is velünk szimpatizáló, komoly, nyugodt bolgároknál Varsó és Ivan-gorod elfoglalása valóságos örömjongást váltott ki. Épp jókor, most, amikor az entente képviselői tárgyalnak a kormányval, jött mintegy ütőkártyaként a központi hatalmak fényes győzelme az oroszok felett. A kormány, mely nyílt titok: (a központi hatalmak felé huz) tárgyal ugyan a négyes szövetséggel s dacára annak, hogy a tárgyalások menetéről semmi sem szivárogoz ki, általános tudott tény, hogy az entente nem fog eredményt elérni. Bulgária éppen ellenkező irányban koncentrálja csapatait s építi útjait, mint amely irányban az entente szeretné.

Nem mutatkozik itt semmi hajlandóság az iránt, hogy az entente kikaparják a tüzből a gesztenyét, olyan területi kompenzációkért, melyek nincsenek is az entente birtokában. Bulgária Törökországtól, anélkül, hogy támogatná az ententot, is meg fogja kapni a dedeagacsi vonalat. Macedónia annak a részéről, a melyre Bulgária aspirál, Szerbia és Görögország nem akarnak lemondani, tehát az entente területi kompenzációja csak papíron volna meg. Ha Bulgária tényleg birtokába akarja venni Macedóniát, csak fegyveres erővel tudná megtenni (amit, mint a jelek mutatják, valószínűleg meg is fogna tenni) ehhez pedig nincs szüksége lekötözött szövetségre az entente-al szemben. Nagyon jól tudják ezt itt, s így érthető, hogy a központi hatalmakkal szimpatizálnak, melyekhez Bulgária érdekei amúgy is nagyrésztben fűzők.

Bulgária ma készen áll, ágyúik csöve, szuronyaik hegye, kardjuk éle a testvéreiket elnyomó Szerbia felé irányul; joggal remélhetjük, hogy talán rövid időn belül, mint nyílt szövetségesünket ünnepelehetjük.

— Még kapható 8 korona árban női fekete félcipő a Polgári Cipőáruházban. Telefon 719.

## A királynak felajánlott Vörös Félhold jelvény.

A Vörös Félhold támogatására alakult országos Bizottság tudvalevőleg művészi kivitelű, rendkívül szép jelvényeket hozott forgalomba a török sebesültek javára. Ezeknek a jelvényeknek egy diszplédányát a Bizottság felajánlotta a királyi Ő Felségének is. Erre vonatkozólag Tisza István gróf miniszterelnök egy, Szent István-napján gróf Khuen Héderváry Károly bizottsági elnökhöz intézett átiratában közölte, hogy ő császári és Apostoli Kiráivi Felsége a Vörös Félhold támogatására alakult Országos

Bizottság részéről felajánlott a magyar-török fegyverbarátságot szimbolizáló jelvényt legkegyelmesebben kifejezni méltóztatott s felajánlásáért legmagasabb köszönetét legkegyelmesebben kifejezni méltóztatott. Ezentul tehát a király is viselni fogja azt a jelvényt, mely a magyar és török testvéremzetek örökös együttérzését hirdeti. A jelvényeket 1 koronás árban a Vörös Félhold Országos Bizottsága árusítja, melynek irodája a Képviselőházban van.

## Románián át a magyarbarát Szófiáig.

### Egy banktisztviselő levele a bolgár fővárosból.

Egy magyar banktisztviselő, aki az egyik legnagyobb bolgár bank tisztikarához tartozik, nemrégiben tért vissza hazulról a bolgár fővárosba. A Banque Générale de Bulgarie, amelynek szófiai főintézetén kívül Bourgasban, Dedeagatschban, Philippopolisban, Ruszcsukban és Várnában vannak fiókjai, mint több más bolgár pénzügyi intézet, szívesen alkalmaz magyar banktisztviselőket, akiknek a szófiai pénzügyi körökben az a hírük, hogy kitűnő munkaezők. A tisztviselő a bolgár fővárosba Románián át tett utjáról érdekes impressziókat közöl.

A romániai viszonyokat és a bolgár hangulatot híven festő tudósítás a következő:

Szófia, 1915. aug. közepén.

Más ut jelenleg nem lévén, Románián át utaztam ide és így Románia hangulatáról is sikerült valamelyest tájékozódnom. Romániában minden csendes; készülődésnek nyomát sem lehet látni. A románokról néha elter-

jedő riasztó hírek alaptalanok. Románia ma egy nagy üzletember. S amint üzleti érdekei kívánják, úgy forgatják köpenyüket. Erre lehet visszavezetni a különböző kormányintézkedéseket, melyek látszólag néha az oroszok, néha meg mi ellenünk irányulnak, aszerint, hogy honnan szándékoznak préselni. Ilyen például az is, amelylyel a Törökországba szánt munició átvitelét akarják megakadályozni. Hogy mi a céljuk ezzel, még nem egészen ismeretes, annyi azonban tény, hogy komoly akcióról, valamelyik hadakozó fél mellett, vagy ellen egyelőre szó sem lehet.

Bulgária hangulatát illetőleg teljes reménnyel nézhetünk a jövő elé. Egészen jogos az a fel-fogás, mely a bolgárokat barátainknak tekinti. Mutatja ezt a hadvezetőségünk azon intézkedése is, mely szerint a szerbekkel elfogott macedóniai bolgárokat a fogságból szabadon engedik s visszaküldik ide Bulgáriába. Sze-

# Olita vára is birtokunkba került. A berezowkai szakaszon kiküzdöttük az átkelést.

## Bielostok eleste küszöbön áll.

### ESTI TÁVIRATOK.

#### Minks felé menekülnek az oroszok.

##### József Ferdinánd csapatai átvonultak Kamienec-Litowskon.

Budapest, augusztus 27. Hivatalos. Orosz hadszi-  
ntér: A Brest-Litowsknál megvert orosz sere-  
gek a Minszk felé vezető vasut  
mindkét oldalán teljes visszavo-  
nulásban vannak. József Ferdi-  
nánd főherceg csapatai tegnap  
délelőtt a Lesna partján a lán-  
gban álló Kamienec-Litowsk vá-  
rosán vonultak át.  
Német csapatok nyugatról és  
délről Kobrin irányában folytat-

ják az üldözést.

Kowelnél, Wladimir-Wolyns-  
kijnál és Kelet-Galiciában nincs  
ujtság.

Olasz hadszi-  
ntér: Az olasz  
hadszi-ntérén tegnap csak Flitsch  
körül voltak némi jelentőséggel  
bíró harcok. Csapataink itt a  
völgyet védő hadállásaink ellen  
intézett ellenséges támadást ver-  
tek vissza. Höfer altábornagy, a  
vezérkar főnökének helyettese.

### ÉJFÉL UTÁNI TÁVIRATOK.

#### Német sikerek Champagne- ban és a Maas magaslaton.

Berlin, augusztus 27. A nagy  
főhadiszállás jelenti: Nyugati  
hadszi-ntér: A Champagneban és  
a Maas magaslatokon francia

sáncépítéseket szétrobbantot-  
tunk. A Vogézekben egy gyenge  
francia előretörést könnyen visz-  
szavertünk.

#### Megszállottuk Olita várát.

##### Seregeink a Berechowkánál át- keltek a Njemenen. — Közele- ledünk a Kamienec-Litowsk-i úthoz. — 5950 oroszot fogtunk.

Berlin, augusztus 27. A nagy  
főhadiszállás jelenti: Keleti had-  
szi-ntér: Hindenburg tábornagy  
hadseregcsapata: A Banzknál  
Schönbergnél, Mitautól délke-  
letre és Kownótól keletre elterü-  
lő vidéken az ütközetek tovább  
tartanak. 2450 oroszot elfogtunk,  
négy ágyut és három géppuskát  
zsákmányoltunk. Kownótól dél-  
keletre az ellenséget megvertük.  
Olita várát, amelyet az oroszok  
kiürítettek, megszállottuk. To-  
vább délre a német csapatok a  
Njemen irányában előnyomuló-  
ban vannak. Az átkelést a Bere-  
zowka szakaszon. Ossowiectől ke-  
letre, kiküzdöttük. Az üldözés az  
egész arcvonalon a Berezowka  
melletti Sochowala és Bialowis-

ka erdő között folyamatban van.  
Galwitz tábornok hadserege  
augusztus 25-én és 26-án 3500  
oroszot elfogott és öt géppuskát  
zsákmányolt.

Lipót bajor herceg, tábornagy  
hadseregcsapata: A hadsereg üldö-  
zi az ellenséget. Jobbszárnya  
a Lesna-prawa szakaszon, Ka-  
mienec-Litowsktól északkeletre  
az átkelésért harcol.

Mackensen tábornagy had-  
seregcsapata: Csapataink Brest-Li-  
towsktól északkeletre a Kamie-  
nec-Litowsk-myszei úthoz kö-  
zelednek. Brest-Litowsktól dél-  
keletre az ellenséget a Rita sza-  
kasz mögé vetettük vissza. Leg-  
felsőbb hadvezetőség.

#### Kolera Finnországban.

Helsingforst, augusztus 27. Finnországban kolera dühög. A  
járvány egyre terjed.

#### Pétervárott forradalomtól félnek.

Newyork, augusztus 27. A  
Rostovskból visszatért amerikai  
alkonzul kijelentette, hogy Pé-  
tervárott jobban rettegenek a for-  
radalomtól, mint a németek elő-  
nyomulásától. Hetekkel ezelőtt  
már forradalmi felhívásokat pla-  
katiroztak.

#### Bielostok eleste küszöbön.

Rotterdam, augusztus 27. A  
Ruskoje Slovo írja: A helyzet  
rendkívül komoly, Bielostok át-  
adása küszöbön áll. A Riga elleni  
előretörés vakmerősége oké-  
mitő.

#### A bolgár-török egyezség.

Szófia, augusztus 27. A bolgár-  
török egyezés két héten belül  
megvalósul. A törökök, a máso-  
dik balkán háboruban elvesztett  
területeket megkapják.

#### Witte bűntény áldozata lett.

##### Eltették láb alól a grótot.

Berlin, augusztus 27. A Times  
írja: Witte gróf a mazuri nagy  
vereség után békekötésre igyeke-  
zett rábeszélni a cárt, azonban  
Nikolajevits meghusította a terv  
kivitelét. Witte grótot ugyanek-

kor egy vilnai szállodában halva  
találták. A halál állítólagos oka  
csőrepedésből kifolyó szénegáz  
mérgezés volt. A gróf halálával  
egyidejűleg nyomtalanul eltűnt  
egy ujonnan felvett pincér.

#### Görögország idegenkedik a háborútól.

Athén, augusztus 27. Gunarisz  
kijelentette, hogy Görögország  
semleges marad. Venizelos is ezt

akarja, már csak azért is, mert  
az ország idegenkedik a háboru-  
tól.

#### Az oroszok készülnek a döntő ütközetre.

Pétervár, augusztus 27. Brest-  
Litowsknál a németek negyven-  
öt hadtesttel döntő ütközetet  
akartak kieroszakolni, mielőtt az  
orosz csapatok a visszavonulást

befejezhetnék volna. A németek  
megszállják a balti tartományo-  
kat, azután döntő ütközetet fog  
következni, amelynek kimenete-  
létől függ a háboru sorsa.

#### Amerika visszautasította az angol kölcsönt.

Newyork, augusztus 27. Wil-  
son közbelépésére Amerika visz-

szautasította Anglia három mil-  
liárdos kölcsönét.

## Hol lehet ma uzsoramentesen megélni.

(A Reggel tudósítójától.) Magyarországon semmiesetre sem. Katonáink hősiességén kívül még egy dolog fogja ebből a világháborúból megragadni a jövő történetírójának figyelmét: az uzsora arcátlansága.

Ahogy nálunk egyszerre fölverték mindennek az árát, az egyszerűen gonosz merénylet az egész ország ellen.

Drágább a ruha, az étel, az ital. Ami fogyasztási cikk, arra valóságos rávetette magát a közvetítők hada s mivel ebben a mindig mankó után kapkodó országban sok ember trüsszenteni sem tud vigé nélkül, hát fölverték mindennek az árát a végtelenségig.

Osodálatos dolog, hogy a háboru minden pályáról elvitt egy seereg munkást, de a sokféle fölösleges közvetítő kéz csak megsza- porodott.

Érdekes a mi közvetítőink egyes nagyobb szabású akcióira külön is rámutatnunk. Vegyük például a cukrot. Magyarország tudvalevőleg egyike a legerősebb cukortermelő államoknak; termelésünk jó része — hathatós és drága állami támogatással — eddig külföldre ment. Most kivétel nincs — és még sincs cukor.

A nagy kereskedelem visszatartja a cukrot, pedig már sikerült kismérfolyó a több mint 10 százalékos drágítást. Visszatartják pedig azért, hogy a nyakunkon levő ugynevezett kristálycukrot szózzák a közönség nyakába. Egy vidéki város nagykereskedőjéhez — százezreket vágott zsebre katonai szállításokért — a napokban két waggon cukor érkezett. Az a város abból a cukorból egy szemet sem látott. A nagykereskedő pedig eladta a kis vidéki szatócsoknak. Miért? Mert a városi közönség ismeri a megszabott cukorárakat, a falusi paraszt nem. Az a szatócs adhatja tehát — és adja is — odakint a cukrot 1 korona 40 fillérért, sőt drágábban is, jó magas uzSORÁVAL, tehát képes mérsékelt uzSORA mellett vásárolni a nagykereskedőtől.

Vagy nézzük a babot. Mióta megszabták a bab maximális árát, a paszulyt elnyelte — a kereskedelem. Pedig van és lesz babkészlet bőven, a föld nem kért többet a termésért, az eső sem lett drágább, a sok bab mégis eltűnt a nyilvános forgalomból. Csempészárú lesz belőle, mint volt a nullás liszt; drága pénzen kapható lesz a közvetítő uraktól — de titokban. Száz százalék haszonnal és hálás kézcsokért ráadásul.

A husrágításról, a ruhanevelő árának uzSORÁS fel-szófolásáról köteteket lehetne írni. De most nézzünk másfelé.

Münchenben valaki betért egy vendéglőbe és étlapot kért. Az étlapot átfutván, egyszerre elment az étvágya, olyan uzSORÁS-NAK találta az árakat. Haragiában elvitte és kiíratta az újságba az étlapot. Szólt pedig az „uzSORÁS” étlan ekképpen:

Bouillon leves tojással — 25  
Árpakása leves — 15

Ponty sültve burgonyával	1.30
Marhahus	— .70
Marhahus zöldbabbal	— .90
Csontos hus	— .80
Csontos hus körözve	1.20
Vesepecsenye	— .80
Borjucomb	— .80
Borjuszegy	— .80
Sertéssült	1.—
Egy egész csirke	3.—
Paprikás csirke rizzsel	1.—
Savanyuhus káposztával	— .90
Merhasült burgonyával	— .90
Tejfölös comb rizzsel	— .90
Paprikás borjumell	— .90
Savanyu borjuhus	— .80

Azt hisszük, ennyi elég volna. De még néhány tétellel kiegészítjük:

Beafsteak	1.20
Beafsteak tojással	1.30
Bécsi rostélyos	1.—
Borjukotlett	— .90
Bécsi kotlett	— .80
Egy főzött tojás	— .15
Tükörtőjás	— .20
Rántotta	— .60

A hideg ételek hosszú sorából kivesszük a következő két tételt: Beafsteak tartárral 1.30  
Sonka főzve 1.—

A sajtok ára 20 és 30 pfennig között váltakoznak.

Boldog müncheniek, ahol ezt uzSORÁNAK nevezik! S ne feledjék el, hogy a müncheni adagok — mint az illető lap közléséből megállapítható — éppen kétszerre a miénknek. És nekik ez már is uzSORA!

Adják ide ezeket az uzSORÁS-állapotokat nekünk és mi sohasem fogunk panaszkodni. Mi odaadjuk cserébe a közvetítőnk felét. Vagy a háromnegyed részét. Vagy akár valamennyit. Ott a német fegyvelmen talán produktívabb munkára fogja őket szorítani s így jól járunk mi is, meg a hasznosabb foglalkozás felé terelt túlforgó közvetítés is.

## Spekulálnak a gabonavásárlók.

(A Reggel tudósítójától.) A földmivvelésügyi miniszter értesült arról, hogy némely helyen a Haditerményértékesítő Részvénytársaság bizományosai a termelőtől a gabonát megvenni és átvenni vonakodnak, illetve a meg- és átvételre későbbi időpontot kívánnak megállapítani.

E törvényben a miniszter körrendeletet adott ki, amelyben fölhívja a termelőket arra, hogy ha valamely bizományos a följajánlott és átadásra kész terményt megvenni vagy átvenni nem akarja, vagy az átvételre későbbi időpontot akar megállapítani, ugy forduljon az érdekelt gazda a Haditermény Részvénytársasághoz, amely közvetlenül gondoskodni fog arról, hogy a bizományos a megbízásnak megfelelően járjon el vagy más jogosult vevő a gazda terményét megvegye és átvegye. A bizományosok a terményekért minőség szerint megállapított legmagasabb árakat tartoznak fizetni, kivéve, ha a följajánlott gabonamennyiség az ötven métermázsát nem haladja meg, amikor a legmagasabb árál egy koronával alacsonyabb árat számítanak.

Amely bizományos ez ellen vét, azt szigorúan megbüntetik.

## A gabona- és liszteszásokok jelzése.

A m. kir. földmivvelésügyi miniszter ur 91300—1915. szám alatt rendeletet adott ki a gabona és liszt szállítására szánt textilose zsákoknak ismertető jelzéssel való kötelező ellátása tárgyában.

Ezen rendelet egész terjedelmében a következő:

Az 1895: XLVI. t.-cz .11. szakaszának 2. bekezdésében nyert felhatalmazásom alapján a m. kir. belügyi és kereskedelemügyi miniszter urakkal egyetértőleg a következőket rendelem:

1. §. A papirfonalból előállított, textilose és eféle anyagokat is tartalmazó zsákok (u. n. textilose vagy textilit zsákok) amelyek méreteik és minőségüknek fogva gabona és liszt szállítására alkalmasak, vagy ily anyagok szállítására vannak szánva, a forgalombahozatal előtt legalább 6 cm. széles, a zsák középvonalában mindkét oldalán hosszban futó, vörös színű, vízzel le nem mosható sávval látandók el s erre a sávra a zsák mindkét oldalán legalább 5 cm. magas, vízzel le nem mosható, fekete betűkkel a következő felírást kell alkalmazni: „Nedvességtől óvando!”

2. §. Az, aki az 1. §-ban emitett zsákokat az ott elrendelt megjelölések nélkül eladás használatra köcsönzés útján avagy bármi más módon forgalomba hoz, az szintén az aki ily zsákokat az elő-írt jelzés nélkül használ fel lisztnek és gabonának elszállítására való csomagolásnál, az 1895: XLVI. t.-cz. végrehajtása tárgyában kiadott 1896: 38286. sz. F. M. rendelet 19. §-ának 2. bekezdése értelmében az 1895: XLVI. t.-cz. 4. §-ának megfelelően büntendő.

3. §. Annak a kérdésnek az elbirálásánál, vajjon oly zsákokról van-e szó, amelyekre a jelen rendelet 1. §-ában előírt megjelölések kötelezők, kétség esetén a m. kir. ipari kísérleti és angyvizsgáló intézetnek (Budafok) véleményét kell meghallgatni. A megvizsgálandó zsákokat erre rendeltre való hivatkozással oda kell küldeni.

4. §. Ez a rendelet 1915. évi szeptember hó 1-én lép hatályba. Erről az érdekelteket értesítem.

Miskolc, 1915. évi aug. 23.

Dr. Nagy Ferenc,  
polgármester.

## HIREK

— Személyváltozás az érseki leánynevelő intézetben. Az irgalmas nővérek szatmári tartomány főnöknője Pámer M. Neita polgári iskolai tanárnőt Szatmárra helyezte át. Helyét Lengyel M. Ladiszláv foglalta el, ki néhány év előtt már működött városunkban s legutóbb selmeczbányai főnöknő volt. Az eltávozott

Pámer M. Neita nővér 20 évig volt a miskolczi zárda lakója és így egész leánynevelését nevelt fel. Kiváló képzettsége, odaadó lelkesedése, fáradságot nem ismerő munkaszeretete, szerzetesnői igaz szerénysége s lelki finomsága kedvelté tették őt feljebbvalói, társai s különösen növendékei előtt, akik felnőtt korukban is szerető ragaszkodással keresték föl mindig jószágosan mosolygó arcu tanárnőjüket. Mint az intézetben benlakó növendékek vezetője, benső ismeretségben volt igen sok miskolczi és vidéki uri családdal, kikkel együtt mindazok, akiket hosszú miskolczi működése idején valamely kapocs fűzött hozzá, amint örvidenek előléptetésén, annyira sajnálják városunkból való távozását.

— Kirándulás. A Természetbarátok Turistaegyesülete vasárnap, augusztus 29-én családias kirándulást rendez a Mexikó-völgybe. Indulás délelőtt 8 órakor. A hölgyek villamossal a vasgyárig, a férfiak gyalog. Tanya a „Mexikó” mögötti völgyben. Közben kirándulások a szomszédos hegyekbe, sziklamászás, ebédkezés stb. Vezető Bernhard Mór.

— Fuvardij mérséklése. A miskolczi kereskedelmi és iparkamara közli, hogy a német vasutak a nyerspamut és a pamut feldolgozásából eredő pamuthulladékok szállítására, fuvardijmérséklést engedélyeztek, mely Magyarországra szállított küldeményekre is ki lett terjesztve, s melyet a német vasutak hajlandók f. évi január 20-tól terjedő időközre, német állomásokról magyar állomásokra elszállított küldeményekre utólagosan a dijkülföldi visszatérítés útján való folyósítása által érvényesíteni.

— Árverésre kerülő áruk. A máj. Miskolczi állomásán f. hó 30-án árverésre kerülő áruk jegyzéke a miskolczi Kereskedelmi és Iparkamaránál a hivatalos órák alatt megtekinthető.

— Pályázati hirdetés. Miskolczi thjf. városnál megüresedett s a polgármester által kinevezés útján betöltendő 2. számú gyakornoki állásra pályázatot hirdetnek. A betöltendő állással egybekötött javadalmazás évi 1000 korona fizetés. Azok, akik ezen állást elnyerni óhajtják, képzettségüket igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket folyó évi szeptember hó 9. napjának délutáni 2 órájáig adják be a közigazgatási iktató hivatalba. Miskolc, 1915. évi augusztus hó 24. Dr. Nagy Ferenc, polgármester.

— Katonai szállítások kihirdetése. A kereskedelmi és ipari érdekeltség körében gyakran merültek fel panaszok az ellen, hogy a vidéki ipar és kereskedelem a kínálózó hadseregszállítási alkalmakról csak későn értesül, úgy, hogy az ajánlatok beküldésre számos esetben már idő nem maradt. A miskolczi kereskedelmi és iparkamara közli a panaszokra, hogy a m. kir. honvéd központi ruhatár a kamara előterjesztésére biztosította a kamarát, hogy a hadseregszállítási versenytárgyalásokról szóló hirdetmény minden esetben kellő időben meg fog küldetni a kama-

ának, ahol a szállítási feltételek megtehetőek.

**Ertesítés.** A miskolci Erzsébet izr. elemi iskola I—V. osztályában az 1915—16-ik iskolai évre a beiratások szeptember hó 1-én kezdődnek és tartanak szeptember hó 5-ig bezárólag. A beiratások a fiúiskola tantermeiben eszközöltetnek, még pedig: délelőtt 8—11-ig a fiukat, délután 2—5-ig a leányokat írjuk be. Az első osztályba, úgy a fiuknál, mint a leányoknál, csak azon gyermekek vétetnek fel, akik az 1915. évi december hó 31-ig betöltött a 6-ik esztendő. Az első osztályba lépő tanulók kötelesek anyakönyvi kivonatot vagy tanusítványt, továbbá himlőoltási bizonyítványt felmutatni. Az anyakönyvi igazolmányok az állami anyakönyvi hivatalban iskolai célra díjmentesen adatkak ki. A szülők érdekében áll ezeket idejekorán és nem a beiratások napján beszerezni. Nyomatékosan hangsúlyozzuk, hogy a szülők tartoznak a beiratásoknál személyesen gyermekeikkel megjelenni, hogy a szükséges adatokat pontosan bevezethessük. A tanítás szeptember hó 6-án kezdődik, amikor a beírt tanulók a szükséges tankönyvekkel megjelenni tartoznak. Minden tanuló köteles, amikor először az iskolába feljön, a felvételi jegvet az osztálytanítónak átadni. Javító- és felvételi vizsgák augusztus 31-én, valamint a beiratási napokon az igazgató jelenlétében tartatnak meg. Miskolc, 1915. évi augusztus hó 24-én. **Krausz Simon,** igazgató. **Dr. Kürez Jakab,** isksz. elnök.

**Katonai szállítás.** A miskolci Kereskedelmi és Iparkamara közli, hogy a honvéd központi ruhatár (Budapest, I., Elnök-utca 1.) szállítási pályázatot hirdet tábori szürke szövetek, köpeny-bélés stb. korlátlan mennyiségének szállítására. Részletes feltételek megtehetőek a kamara titkári hivatalában.

**Ertesítés.** A városi női ipariskolában az 1915—16-ik tanévre a beiratások f. évi szeptember hó 1—3-ig délelőtt 9—12-ig és délután 3—5-ig a példány-ovoda helyiségében (Városház-tér 20-ik szám) tartatni. Az intézet volt növendékei legutóbbi évi bizonyítványaikkal jelentkezhetnek. Az intézetbe ujonnan jövő növendékek születési anyakönyvi kivonatot, himlő ujjraoltási és iskolai bizonyítványt tartoznak felmutatni. Az egész évi tandíj 28 kor., mely összegből 18 korona a beiratás alkalmával fizetendő. Tandíjmentesen felvétetnek mindazon növendékek, kik szegénységi és iskolai bizonyítvánnyal felszerelt kérvényüket — a városi tanáchoz címezve — az igazgatónőnek a beiratás alkalmával benyújtják. A tanév megnyitásának napját később fogja közölni az igazgató.

### Apróhirdetések

10 szög 80 fillér, minden további szó 6 fillér.

Gyakorolt varróleányok jó fizetéssel azonnal felvétetnek és egy tanulóleány is. **Friedmann Armin,** Széchenyi-utca 37. 470

### INTÉZETI FEHÉRNEMŰEK

legjobb anyagból, legizlésebb és legolcsóbban

### ROSENBERG GYULA ÉS TESTVÉRE

nagy áruházban **Miskolc,** Széchenyi-utca 34.  
(A színházzal szemben.)

Jóvaló szülők 14 évet betöltött, legalább két középiskolát végzett fia, mint

### nyomdász-tanonc

felvétetik lapunk könyvnyomdájában: **Miskolc,** Hunyadi-utca 2.

### APOLLO

nagy mozgószínház  
**WEIDLICH-palota**

Augusztus 27-én, 28-án és 29-án

### A PÁNCÉLSZOBÁ.

Detektív történet 3 felvonásban.

### Apacs tivornya.

Kacagató vígjáték 3 felvonásban.

### Rendes helyárak.

Előadások kezdete: d. u. 6 és este fél 9 órakor, vasár- és ünnepnapokon d. u. fél 3, fél 5, este fél 7 és fél 9 órakor.

### Mészáros Győző

vizsgázott fogtechnikus

új, modern műszereit, asztikus műtormét Miskolcban, Csahai-kapu 2. szám alatt (mindzwei templom mellett) megnyitotta.

Platina, arany, alumínium koronák, aranyhídak, csapfogak, kaucsuk és aranylemezes fogorok, valamint arany-, ezüst- és cement tömések, jótállás mellett, méréseket áron készülnék.

Fogzás és szaktanúsok teljesen ingyen.

Fogszívások — saját laboratóriumunkban — 3 óra alatt elkészülnek.

### Uránia

Nagy Mozgószínház

Augusztus 28-án és 29-én:

**Hiborus hirdő.**

Sivatg gyermeke.

Cowboy dráma.

**A szirén.** Humoros.

**Éj homályában.**

Detektív dráma 3 felvonásban.

**Náci mint udvarló.**

Kacagató.

Rendes helyárak.

Az előadások kezdete: délután fél 7 és este fél 9-kor. Vasár- és ünnepnap d. u. fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9 órakor.

A 10. honvéd gyalogezred pótzászlóalj közétkezési bizottsága a Miskolcra elhelyezett honvéd csapatok hús, zsír és szalonna szükségletének biztosítására

## nyilvános pályázatot

hirdet.

1. A tárgyalás helye Miskolc, József lakanya, 32. számú szoba, ideje 1915. évi szeptember 1-seje, délelőtt 11 óra.

2. A szállítás tárgya hús, zsír és szalonna, terjedelme a húsnál a honvédsapatok állományához képest napi 400—800 kilogramm, szalonna és zsír összesen körülbelül 1000—1000 kilogramm az egész időre.

3. Teljesítés helye Miskolc, időszaka 1915 szeptember hó 10-től szeptember hó 30-ig.

4. Az ajánlattétel módja írásbeli.

5. A tárgyalásra a szállítási feltételek füzetét két egybehangzó példányban kiállított, az valamennyi ajánlattevőre nézve irányadó és az ajánlattevő ajánlata benyújtása alkalmával az abban foglalt feltételek betartására kötelezettséget vállal.

6. Ajánlattevő köteles a kereseti összeg 5%-át bánatpénz gyanánt letenni; a bánatpénz lehet készpénz, óvadékképes értékpapír, vagy takarékpénztári könyv (postatakarékpénztári betétkönyv kivételével).

7. A tárgyaló bizottság — tekintet nélkül az ár jutányosságára — az ajánlatok feletti döntés jogát magának tartja fenn.

8. A szállítási feltételek füzetét naponta reggel 7—12-ig a közétkezési bizottság helyiségében, Józseflakanya 32. számú szoba, megtekinthető és a közétkezési bizottságnál önköltségi árban megszerezhető.

9. Az ajánlati minta szövege a következő:

1 korona bélyeg

„Alulírott a folyó évi aug. hó 28-án közzétett hirdetmény folytán a következő ajánlatot teszem: Kötelezem magam a m. kir. 10. honvéd gyalogezred pótzászlóalj közétkezési bizottsága részére az 1915. évi szeptember hó 10-től 1915. évi szeptember hó 30-ig terjedő idő alatt szükséges alább felsorolt élelmi cikkeket — a beszállítás költségeinek s az esetleges fogyasztási adónak betudásával — a következő árak mellett szállítani és pedig:

marhahús kg.-ját — azaz — fill.  
borjúhús kg.-ját — azaz — fill.  
disznóhús kg.-ját — azaz — fill.

disznózsir kg.-ját — azaz — fill.  
szalonna kg.-ját — azaz — fill.

Ajánlatomért a külön borítékban mellékeltem — azaz — kor. bánatpénzzel kezelve, s kötelezem magamat, hogy azt ajánlatom elfogadása esetében 14 nap alatt az előírt biztosítókra kiegészítem. Egyebekben a hirdetményben közzétett feltételeken kívül magamat a tárgyalásra előkészített és Miskolcra 1915. évi aug. hó 28-án kelt s általam ismert szállítási feltételek fizetése határozványainak alávetem. A Miskolci Kereskedelmi és Iparkamara ide mellékelte értesítése szerint a megbízhatóságomról és szállító-képességemről kiállított bizonyítványt a közétkezési bizottsághoz közvetlenül fog megküldetni. — Kelt. Aláírás. Kivül a borítékra irandó: M. kir. 10-ik honvéd gyalogezred pótzászlóalj közétkezési bizottságának Miskolc. Ajánlat a folyó évi aug. hó 28-án közzétett hirdetmény szerint szükséges élelmicikkek szállítása iránt. Bánatpénz — azaz — korona külön borítékban mellékelve.”

10. Későn beérkezett vagy utóajánlatok nem vétetnek figye-

lembe, továbbá olyan ajánlatok sem, amelyek a szállítási feltételektől eltérő kikötéseket tartalmaznak, vagy amelyek az összes cikkek együttes szállítására vonatkoznak.

11. A hús szállítására csak mészárosok, illetve hentesek, a zsír és szalonna szállítására mészárosok, hentesek, kereskedők, esetleg más vállalkozók ajánlatai fogadhatók el.

12. Azon ajánlattevők, kik a tárgyaló bizottság előtt ismeretlenek, szállító-képességüket és megbízhatóságukat, ha bejegyzett cég, akkor a Kereskedelmi és Iparkamara, ellenkező esetben a politikai hatóság által kiállítandó bizonyítvánnyal tartoznak igazolni s ajánlatukban fel kell említened, hogy ily bizonyítvány megküldésére az illető hatóság általuk felkérte; a bizonyítványoknak akként kell a tárgyalási bizottsághoz közvetlenül beérkezniük, hogy a tárgyalás alkalmával rendelkezésre álljanak, mivel bizonyítvány hiányában az ajánlat figyelmen kívül hagyatik, még akkor is, ha az a legjutányosabb lenne.

Miskolc, 1915. évi aug. hó 28.

**Havas Arthur,**

főhadnagy, élelmész tiszt.

**Klauser Árpád,**

százados, közétkezési bizottsági elnök.

Magyarországi a Miskolcra elhelyezett honvéd csapatok hús, zsír és szalonna szükségletének biztosítására Klein és Ludwig könyvnyomdájában Miskolcra.